

## ДОГОВОР

Днес, 11.05..... 2016 г., в гр.Сливен, на основание чл.194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки, между:

1. **ОБЩИНА СЛИВЕН**, с адрес град Сливен, Област Сливен бул. „Цар Освободител” №1, Булстат 000590654, представлявана от Стефан Николов Радев – кмет и Николинка Милева - главен счетоводител - Култура, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

2. **”ММ - 9” ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. Сливен, м.”Дюлева река”, ЕИК/БУЛСТАТ: 829046199, ДДС № BG 829046199, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, представлявано от Светлана Ангелова Лечкова - Управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

**се сключи настоящият договор, с който страните се споразумяха за следното:**

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да осигури нощувка и храна на 96 броя участници и доброволци в 20 Международен детски фолклорен танцов фестивал (групата/ите от Беларус, Индия, Унгария), за периода 21 - 26 май 2016 година, за 5 (пет) нощувки и храна, както следва: 21 май - вечеря, 22 май - закуска, обяд и вечеря, 23 май - закуска и обяд, 24 май - закуска и вечеря, 25 май - закуска, обяд и вечеря и 26 май - закуска, съгласно Техническата спецификация на Възложителя и Техническото предложение на Изпълнителя, представляващи неразделна част от договора.

### II. ЦЕНА И НАЧИН НА РАЗПЛАЩАНЕ

1. Договорната цена за пълен пансион (нощувка и храна) на 1 (един) участник е 178,91 лева (сто седемдесет и осем лева и деветдесет и една стотинки) без ДДС или 195,00 (сто деветдесет и пет лева) с ДДС по меню на Възложителя, посочено в Техническата спецификация и цени на Изпълнителя, съгласно Ценовото предложение, представляващи неразделна част от договора.

3. Плащането се извършва срещу фактура, както следва:

3.1. Аванс в размер на 30 % от стойността формирана, както следва: брой настанени лица x договорната цена за пълен пансион (нощувка и храна) на 1 участник. Заплащането на аванса следва да се извърши до 13.05.2016 година.

3.2. Окончателното разплащане се извършва след приключване на дейностите, предмет на договора, на базата на протокол, подписан от представител на общината и на Изпълнителя, според броя на гостуващите и времето на техния престой.

3.3. Заплащанията ще се извършват по банков път по посочена от Изпълнителя банкова сметка.

### III. СРОКОВЕ

1. Срокът на настоящият договор е до 26.05.2016 г., включително.

2. Срок за настаняване на група от 32 лица - 15 (петнадесет) минути, съгласно Техническото предложение на Изпълнителя.

3. Срок за реакция, след уведомяване за нередност - 5 (пет) минути, съгласно Техническото предложение на Изпълнителя.

### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

1. Възложителят е длъжен да упражнява контрол във връзка с количествата на предоставената услуга и по качественото изпълнение на задълженията на Изпълнителя, предмет на този договор.

2. Да извърши заплащане на услугата на Изпълнителя в размера по т. 1, Раздел II от настоящия договор и по начина, описани в т. 3, Раздел II от договора.

000001

3. Да извърши заплащане на аванса в размера и срока посочени в т. 3.1 от настоящия договор, а окончателното плащане до 30 дни, след подписване от двете страни на окончателния протокол за фактическите количества и суми.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

1. **Изпълнителят** е длъжен стриктно и качествено да изпълни поетите задължения по този договор.

2. **Изпълнителят** е длъжен да обезпечи ползването на базата си (места за настаняване и прилежащото заведение за хранене) в периода 21 - 26 май 2016 г., включително.

3. Изпълнението на услугата се доказва с протокол, подписан от двете страни.

4. **Изпълнителят** има правото да получи договореното възнаграждение в размера и по начина, определени в т. 3, Раздел II, от настоящия договор.

#### **V. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ**

1. При виновно неизпълнение на задълженията си по договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,1 % за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от цената на договора.

2. При виновно неизпълнение на задълженията си по договора и при неспазване на сроковете за изпълнение **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,1 % за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от цената на договора.

#### **VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

1. Договорът се прекратява:

1. с изтичането на срока по настоящия договор;

2. по взаимно съгласие между страните;

3. едностранно, с 1 - дневно писмено уведомление, ако насрещната страна виновно не изпълнява свое задължение по Договора.

#### **VII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

1. Настоящият договор може да бъде изменян с двустранно подписано/и допълнително/и споразумение/я, неразделна част от договора.

2. Страните ще решават възникналите относно изпълнението на настоящия договор спорове по взаимно съгласие, а когато това се окаже невъзможно, по реда на ГПК.

3. Неразделна част от договора са:

3.1. Техническа спецификация;

3.2. Техническо предложение

3.3. Ценово предложение.

Настоящият договор се изготви в три еднообразни екземпляра на български език, два за Възложителя и един за Изпълнителя.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Кмет на Община Сливен: /п. п./

**Стефан Радев**

Главен счетоводител - култура: /п. п./

**Николинка Милева**

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

/п. п./

**Светлана Лечкова - Управител**

/подпис, име и длъжност, печат/

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| Наименование на участника     | ММ-9 FOOD                        |
| Седалище по регистрация       | гр. Сливен, м. Долева река       |
| Булстат номер /ЕИК/           | 820046109                        |
| Точен адрес за кореспонденция | гр. Сливен, вил. Георги Янчев 20 |
| Телефонен номер, факс номер   | 044/646722 ; 044/646733          |

ДО  
ОБЩИНА СЛИВЕН

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „Осигуряване на нощувки и храна на участници в 20 Международен детски фолклорен танцов фестивал”

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с Вашата Публична покана и образците към нея, ние удостоверяваме, че фирмата ни отговаря на изискванията и условията посочени в Поканата за представяне на оферта.

Същото доказваме с представяне на изискуемите документи, описани в “Списък на документите в офертата”.

1. За изпълнението на поръчката предлагаме да извършим следното:

Ще осигурим естатаивите и изхранвател за участници в 20 международен детски фолклорен фестивал Сливен 21-26.05.2016

/моля попълнете дейностите, които ще извършите за изпълнението на поръчката/

2. Срок за настаняване на група от 32 лица - 15 дни (петнадесет) часа. Личи

3. Срок за реакция, след уведомяване за нередност - 5 дни (пет) часа. Личи.

Поемаме ангажимент да изпълним услугата в съответствие с изискванията Ви, заложи в документацията за участие и Техническата спецификация – Приложение № 1 за настоящата поръчка.

Настоящото Техническо предложение е валидно за период 60 (шестдесет) календарни дни, от крайния срок за получаване на офертите, ние ще сме обвързани с него и то може да бъде прието във всеки един момент преди изтичане на този срок.

Дата

Име и фамилия

Подпис на упълномощеното лице и печат

Длъжност

30 / 03 / 2016г.  
Светлана Леркова  
управител  
/п. п./

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| Наименование на участника     | ММ - 9 ЕООД                      |
| Седалище по регистрация       | гр. Сливен и. Дюлева ррка        |
| Булстат номер /ЕИК/           | 829046199                        |
| Точен адрес за кореспонденция | гр. Сливен бул. Гергь. Донгев 20 |
| Телефонен номер, факс номер   | 044/676722                       |

ДО  
ОБЩИНА СЛИВЕН

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „Осигуряване на пощувки и храна на участници в 20  
Международен детски фолклорен танцов фестивал”

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето ценово предложение за изпълнение на поръчката с горепосочения предмет.

1. Предлагаме да извършим услугата, съобразно условията на документацията за участие, за цена, за пълен пансион (пощувка и храна - закуска, обяд и вечеря) на 1 (един) участник 178,91 лева (сто и седемдесет и осем лева), без ДДС или 195,00 лева (сто и деветдесет лева), с ДДС, с 9 % ДДС, която включва:

| Дата                        | Пощувка, лв.<br>без ДДС, за 1<br>лице | Закуска,<br>лв. без<br>ДДС, за 1<br>лице | Обяд, лв.<br>без ДДС, за<br>1 лице | Вечеря, лв.<br>без ДДС, за<br>1 лице | Обща<br>стойност,<br>лв. без ДДС,<br>за 1 лице | Обща<br>стойност,<br>лв. с 9 %<br>ДДС, за 1<br>лице |
|-----------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Събота<br>21.05.2016 г.     | 22, 94                                | -                                        | -                                  | 7, 34                                | 30, 28                                         | 33, 00                                              |
| Неделя<br>22.05.2016 г.     | 22, 94                                | 3, 67                                    | 3, 67                              | 7, 34                                | 39, 45                                         | 43, 00                                              |
| Понеделник<br>23.05.2016 г. | 22, 94                                | 3, 67                                    | 3, 67                              | -                                    | 32, 11                                         | 35, 00                                              |
| Вторник<br>24.05.2016 г.    | 22, 94                                | 3, 67                                    | -                                  | 7, 34                                | 33, 95                                         | 37, 00                                              |
| Сряда<br>25.05.2016 г.      | 22, 94                                | 3, 67                                    | 3, 67                              | 7, 34                                | 39, 45                                         | 43, 00                                              |
| Четвъртък<br>26.05.2016 г.  | -                                     | 3, 67                                    | -                                  | -                                    | 3, 67                                          | 4, 00                                               |

Забележка: цената за пълен пансион (пощувка и храна – закуска, обяд и вечеря) за 1 (един) участник на ден не може да надвишава 45,00 лева (четиридесет и пет лева), с 9 % ДДС.

000007

При несъответствие между цифровата и изписаната с думи цена ще се счита изписаната с думи.

Декларираме, че сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас поръчка.  
Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Настоящото Ценово предложение е валидно за период 60 (шестдесет) календарни дни, от крайния срок за получаване на офертите, ние ще сме обвързани с него и то може да бъде прието във всеки един момент преди изтичане на този срок.

Дата  
Име и фамилия  
Подпис на упълномощеното лице и печат  
Длъжност

30 1 03 1 2016  
Светлана Методова  
управител /И. И./

000000